



*October  
1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup>  
Twenty-Seventh  
Sunday  
in Ordinary Time*

**Masses/Misas De La Semana:**

**Sat, October 1<sup>st</sup> Saint Theres of the Child Jesus, Virgin,  
Doctor of the Church**

6:00pm- Felix Sanchez Lopez † De Fernando Sanchez Salinas

**Sun, October 2<sup>nd</sup> Twenty-Seventh Sunday in Ordinary  
Time**

9:30am- For the Intention of the Korean Community.

10:30am-

12:30am- Irene Chimal † De Fernando Sanchez Salinas

**Mon, October 3<sup>rd</sup> Weekday (27)**

6:00pm- Conrado Ramos Castro † Birthday Anniversary, De Familia

**Tues, October 4<sup>th</sup> Saint Francis of Assisi**

6:00pm-

**Wed, October 5<sup>th</sup> Weekday (27) Blessed Francis Xavier**

**Seelos, Priest**

6:00pm

**Thurs, October 6<sup>th</sup> Weekday (27) Saint Bruno, Priest;**

**Blessed Marie Rose Durocher, Virgin**

6:00pm-

**Fri, October 7<sup>th</sup> Our Lady of the Rosary**

9:30 am-

**Queridos Hermanos:** los invitamos para que sus donaciones sean mas generosas, tenemos una construccion en proceso para que podamos tener nuestros eventos con mayor comodidad para todos ustedes, solo sera posible por medio de su bondad y su corazon generoso! Recuerden que todas sus donaciones hacen una gran diferencia, para el sostenimiento de nuestra Iglesia! que el Señor lo multiplique en bendiciones para toda su familia!

**Amonestaciones/Wedding Bann**

Eleazar Rivera y Adriana Gomez

Eduardo Ramirez y Irene Gonzalez

Maribel Herrera y Javier Parra

Lucia Sanchez y Jairo Bucio

**Guía para el Sacramento de la Confesión**

**“Oración antes de la Confesión”**

“Dios mío, veme aquí de nuevo con el ánimo de recibir el sacramento de la penitencia Bajo tú mirada voy a examinar mi conciencia dame tu luz para ver mis pecados y tu gracia para que me acerque con toda confianza al sacerdote que está aquí como tu representante, Ayúdame a conocer bien mis pecados y a encontrar en lo posible la causa. Haz que los deteste sinceramente y que me corrija. Amén.”

**OUR CHURCH MISSION IS  
NUESTRA MISSION DE LA IGLESIA ES  
“All United one in the Love of God”  
“TODOS UNIDOS UNO EN EL AMOR DE DIOS”**



**OREN POR LOS ENFERMOS**

**PRAY FOR THE SICK**

**THANK YOU FOR YOUR CONSTANT PRAYERS FOR  
THOSE OF OUR COMMUNITY WHO ARE SICK. IF YOU NEED  
PRAYERS OR KNOW OF SOMEONE WHO DOES, PLEASE CALL THE  
OFFICE.**

**FUNDAMENTOS DE NUESTRA IGLESIA CATOLICA:**

Como católicos, la misa es un momento muy solemne y sagrado, en donde renovamos nuestra fe, al tener ese encuentro con la presencia real de nuestro Señor Jesucristo, durante este momento sagrado de oración es importante mantener algunas cosas en mente cuando asistimos a la misa. **Hermanos:** mantengamos ese respeto de vestir bien, esto significa tener disposición interior y consideración al venir a misa, mujeres no escotes. Por favor los hombres no usar sombrero ni gorras, no lentes oscuros a menos que sea por salud. No masticar chicle, ni beber líquidos dentro de la iglesia, el único momento en que esto ocurre es en el momento de la Santa Comunión.

Teléfonos celulares timbrando, o personas enviando mensajes de texto es altamente inapropiado, nunca conteste llamadas durante la misa, para emergencias por favor de salir.

**ESTAR EN SILENCIO ES APROPIADO DENTRO DE LA IGLESIA, ES UN SIMBOLO DE RESPETO, NUESTRA IGLESIA ES UN LUGAR DE ORACION POR FAVOR ABSTENERSE DE HACER CONVERSACIONES INECESARIAS, ENSEÑEMOS A NUESTROS HIJOS QUE EN LA CASA DE DIOS EXISTE EL RESPETO!**

**The “Ten Commandments of Worship”**

1. I shall arrive on time.
2. I shall dress appropriately for worship.
3. I shall experience and acknowledge Sunday as the Day of the Lord and a Day of Rest.
4. I shall show sign of reverence as I enter the House of Prayer.
5. I shall fully participate in the Mass.
6. I shall fast one hour before communion.
7. I shall offer a sign of reverence before receiving Holy Communion.
8. I shall say “Amen” before receiving Communion.
9. I shall give thanks after Communion.
10. I shall remain until the end of Mass.

**Los “Diez Mandamientos de Adoración”**

1. Yo llegaré a tiempo.
2. Yo me vestiré adecuadamente para adoración
3. Yo experimentaré y reconoceré el Domingo como el día del Señor y un día de descanso.
4. Yo mostrare Signo de Reverencia cuando entre a la Casa de Oración.
5. Yo participare plenamente en la misa.
6. Yo voy ayunar una hora antes de la comunión.
7. Yo ofrecere una señal de reverencia antes de recibir la Santa Comunión.
8. Yo diré " Amén " antes de recibir la comunión.
9. Yo daré gracias después de la Comunión.
10. Yo permaneceré hasta el final de la misa

## Upcoming Events:

### Important Dates:

#### CCD Parents & Students

- **10/08** Parents Safe Environment @10am
- **10/12** Student Safe Environment(during Class)
- **10/20** Mandatory Mass @5:45p.m. - **Please Note:** Mass will be the 3<sup>rd</sup> Thursday of every other month.

#### Confirmation Parents & Students

- **10/08** Parents Safe Environment @10am
- **10/09** Students Safe Environment- (During Class)

**Eucharistic Adoration:** Will be the First Thursday of the month, **October, 6<sup>th</sup>** after **6pm Mass**

All ministries need to go to Adoration, please do not miss

### November-All Souls Day

**Remembering Your Love Ones:** Anyone who would like to offer a Mass for their deceased loved ones during the month of November. Please write the names of the deceased and give your donation in an All Souls Day envelope. For the whole month of November the Mass Intention will be said for them.

### We Give Thanks:

To the volunteers who clean the church on Fridays and Saturdays.

### Damos Gracias:

A los voluntarios que limpian la Iglesia los Viernes y Sábados.

## Próximos Eventos:

### MEETINGS:

#### FUTURAS JUNTAS DE LA IGLESIA O

#### GRUPOS:

- **Youth Choir:**

Next Choir Practice will be held on Friday, September 23<sup>rd</sup> from 6:30pm - 8:30pm.

- **Youth Group (English):**

Anyone between the ages of 14-17 yrs. that is interested in coming together as a group for fellowship and spiritual growth please call Lupe Cano at (661) 871-9190. Team Jesus will be meeting on Thursday, September 22, 2016 at 6:30pm in Room 9

- **Encuentro Matrimonial:**

Invitamos a las parejas que ya vivieron el Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial, a que asistan a las reuniones a las 7:00p.m.

- **La Familia en el Plan de Dios:**

Se reúnen Todos los lunes a las 7:00pm Valores familiares construye la paz desde tu matrimonio.

- **Grupo de Alabanza y Oración**

Se reúnen Todos los viernes a las 7:00 pm

### Adoración Eucarística Al Santísimo:

Sera el Primer Jueves del mes, **6 de Octubre,** después de misa de 6pm

Todos los ministerios necesitan acudir a la Adoración, por favor de no faltar.

### Noviembre - Día de los muertos

#### Recordando a sus Seres Queridos

Todos los que desean una Misa para un difunto en el mes de Noviembre, favor de escribir el nombre de los difuntos y dar sus donaciones, en un sobre el Día de los Fieles Difuntos durante la Misa. La Intención de la Misa se dará cada día del mes de Noviembre.

